

Bestway®

EN

PT

ES

DE

FI

NL

IT

FR

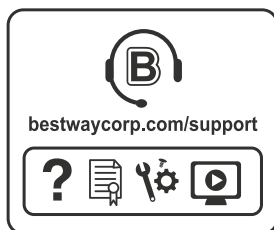
GR

RU


PL

HU

SV

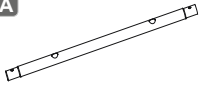


bestwaycorp.com/support

Visit Bestway YouTube channel 



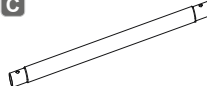
A



Top Rail A
Corrimão Superior A
Riel superior A

Obere Schiene A
Ylätanko A
Bovenste rail A
Guida superiore A
Rail supérieur A
ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ Α
Верхняя направляющая «А»
Górna szyna A
Felső A sín
Övre skena A

C



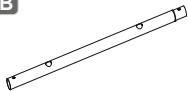
Top Rail C
Corrimão Superior C
Riel superior C

Obere Schiene C
Ylätanko C
Bovenste rail C
Guida superiore C
Rail supérieur C
ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ C
Верхняя направляющая «С»
Górna szyna C
Felső C sín
Övre skena C

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOÛTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / ΡΑΖΜЕР / ROZMIAR / МЕРЕТ / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLOR# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / КОДИКС / ТИММАТОС / КОД ДЕТАЛИ / KOD CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / /CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ПОСОТНТА / К-ВО / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P61997ASS19	2
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P62005ASS19	2
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P62017ASS19	2
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P62010ASS19	2
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P04112	2
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P62013ASS19	4
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P62026ASS19	4

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOÛTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / ΡΑΖΜЕР / ROZMIAR / МЕРЕТ / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLOR# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / КОДИКС / ТИММАТОС / КОД ДЕТАЛИ / KOD CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / /CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ПОСОТНТА / К-ВО / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P61999ASS19	6
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P61999ASS19	8
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P62019ASS19	8
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P62011ASS19	8
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P04113	8
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P62015ASS19	8
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P62028ASS19	8

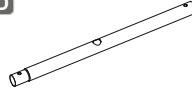
B



Top Rail B
Corrimão Superior B
Riel superior B

Obere Schiene B
Ylätanko B
Bovenste rail B
Guida superiore B
Rail supérieur B
ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ Β
Верхняя направляющая «В»
Górna szyna B
Felső B sín
Övre skena B

D

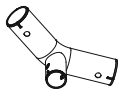


Top Rail D
Corrimão Superior D
Riel superior D

Obere Schiene D
Ylätanko D
Bovenste rail D
Guida superiore D
Rail supérieur D
ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ D
Верхняя направляющая «D»
Górna szyna D
Felső D sín
Övre skena D

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOÛTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / ΡΑΖΜЕР / ROZMIAR / МЕРЕТ / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLOR# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / КОДИКС / ТИММАТОС / КОД ДЕТАЛИ / KOD CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / /CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ПОСОТНТА / К-ВО / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P61998ASS19	2
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	/	0

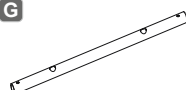
SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOÛTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / ΡΑΖΜЕР / ROZMIAR / МЕРЕТ / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLOR# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / КОДИКС / ТИММАТОС / КОД ДЕТАЛИ / KOD CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / /CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ПОСОТНТА / К-ВО / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P62006ASS19	4
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P62018ASS19	4
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P62006ASS19	4
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P62018ASS19	4
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	/	0

E

T-Connector E
Conector-T E
Conector en "T" E

T-Verbinder E
T-liitin E
T-stuk E
Connettoe a "T" E
Raccord en T E
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ-Τ Ε
T-образный соединитель «E»
Łącznik typu T E
E „T” csatlakozó
T-koppling E

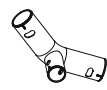
SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMER / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P03860	4
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P03858	6
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P03856	6
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P03858	6
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P03856	6
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P03858	6
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P03856	6

G

Top Rail G
Corrimão Superior G
Riel superior G

Obere Schiene G
Ylätanko G
Bovenste rail G
Guida superiore G
Rail supérieur G
ΕΠΑΝΩ ΡΑΓΑ G
Верхняя направляющая «G»
Górna szyna G
Felső G sín
Övre skena G

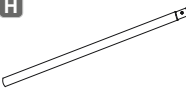
SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMER / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P62014ASS19	2
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P62027ASS19	2

F

T-Connector F
Conector-T F
Conector en "T" F

T-Verbinder F
T-liitin F
T-stuk F
Connettoe a "T" F
Raccord en T F
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ-Τ F
T-образный соединитель «F»
Łącznik typu T F
F „T” csatlakozó
T-koppling F

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMER / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P03859	4
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P03857	4
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P03855	4
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P03857	4
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P03855	4
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P03857	4
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P03855	4

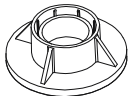
H

Vertical Pool Leg
Perna Vertical da Piscina
Soporte de piscina vertical

Senkrecht Poolbein
Altaan pystyjalka
Verticale zwembadpoort
Supporto verticale della piscina
Montant vertical de piscine
ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΠΟΔΙ ΠΙΣΙΝΑΣ
Вертикальная ножка бассейна
Pionowa nóżka basenu
Függőleges menecseláb
Vertikalt poolbein

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMER / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P62002ASS19	8
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P62009ASS19	10
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P62022ASS19	10
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P62012ASS19	10
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P04114	10
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P62016ASS19	10
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P62029ASS19	10

I



Footing
Rodapé
Punto de apoyo

Standfuß
Perustus
Voet
Piede
Embout
ΒΑΣΗ ΠΟΔΙΟΥ
Подставка
Podstawa
Lábazat
Bas

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GRÖSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P61030ASS16	8
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P61030ASS16	10
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P61030ASS16	10
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P61030ASS16	10
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P61030ASS16	10
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P61030ASS16	10
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P61030ASS16	10

K



Liner
Forro
Revestimiento

Innenverkleidung
Sisäseinä
Bekledning
Rivestimento
Bäche
ΕΠΕΝΔΥΣΗ
Лайнер
Wykładzina
Bevonat
Poolbekládnad

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GRÖSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	56617ASS19	1
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	56620ASS19	1
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P00891	1
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	56448ASS19	1
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P04111	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P00890	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P04894	1

J



U-Support
Suporte em U
Soporte en "U"

U-Stütze
U-tuki
U-Steun
Supporto a "U"
Support en U
ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ U
U-образная опора
Wspornik w kształcie litery U
U tartó
U-stöd

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GRÖSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P61573ASS17	4
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P61362ASS16	4
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P62023ASS19	4
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P61382ASS16	4
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P61840ASS18	4
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P61368ASS16	6
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P62030ASS19	6

L



Hose Adaptor
Adaptador de Mangueira
Adaptador de manguera

Schlauchadapter
Letkusovitin
Slangadapter
Adattatore tubi
Adaptateur de tuyau
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΓΙΑ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ
Переходник шланга
Adapter weża
Tomliöadapter
Adapter till trädgårdsslang

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GRÖSSE / KOKO / GROOITE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P6H1419ASS16	1
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P6H1419ASS16	1
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P6H1419ASS16	1
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P6H1419ASS16	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P6H1419ASS16	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P6H1419ASS16	1

M

Ablassventilkappe
 Tyhjennysventtiilin korkki
 Åfvoerkløpdp
 Tappo valvula di scarico
 Bouchon de la vanne de vidange
 ΚΑΠΑΚΙ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΑΠΟΤΡΑΓΓΙΣΗΣ
 Крышка сливного клапана
 Nakreťka zawonu spusowego
 Vízleeresztő szelep sapkája
 Tömingsventil lock

Drain Valve Cap
 Tapa da Válvula de Drenagem
 Tapon de la válvula de drenaje

O

Regelventil
 Ohjausventtiili
 Regelklep
 Valvula di controllo
 Vanne de commande
 ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ
 Регулирующий клапан
 Zawór regulacyjny
 Vezérlőszelep
 Regleringsventil

Control Valve
 Válvula de Control
 Válvula de control

SIZE / TAMANHO / GROSSE / KOKO / GROOTTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P6H1158ASS16	1
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P6H1158ASS16	1
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P6H1158ASS16	1
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P6H1158ASS16	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P6H1158ASS16	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P6H1158ASS16	1

SIZE / TAMANHO / GROSSE / KOKO / GROOTTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P6(H11)510ASS16	2
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P6(H11)510ASS16	2

N

Stopper
 Tampão
 Tope

Verschlussstopfen
 Pysäytin
 Stopper
 Tappo
 Obturation
 ΤΑΠΑ ΑΠΟΦΡΑΞΗΣ
 Заглушка
 Korek
 Zárósapka
 Plugg

SIZE / TAMANHO / GROSSE / KOKO / GROOTTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	P6C1418ASS19	2
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	P6C1418ASS19	2
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	P6C1418ASS19	2
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	P6C1418ASS19	2
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P6C1418ASS19	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P6C1418ASS19	0

P

Pool Inlet Strainer
 Filtro de entrada da piscina
 Tamiz de entrada de la piscina

Pooleinlass-Sieböffnung
 Altaan imusivili
 Waterinvoerzeef
 Filtro ingresso piscina
 Crépine d'entrée de piscine
 ΣΗΤΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ
 Сетчатый фильтр впускного отверстия
 Sitko wlewu basenu
 Medencebemeneti szűrő
 Poolens inloppssil

SIZE / TAMANHO / GROSSE / KOKO / GROOTTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / PAZMEP / ROZMIAR / MÉRÉT / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ANTIKEIMENO# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / ΚΟΔ ΔΕΤΑΛΙ / ΚΟΔ CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÁ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P6H1317ASS16	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P6H1317ASS16	1

Q

Pool Outlet Strainer

Filtro de saída da piscina

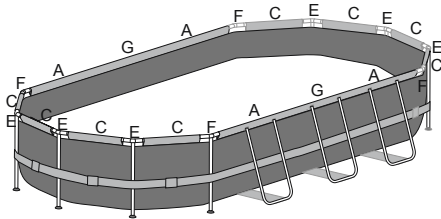
Tamiz de salida de la piscina

Poolauslass-Sieböffnung
 Altaan lähtösiivilä
 Waterafvoorzeeff
 Filtro uscita piscina
 Crépine de sortie de piscine
 ΣΗΤΑ ΕΞΟΔΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ
 Сетчатый фильтр сливного отверстия
 Sitko odpływu basenu
 Medencekimeneti szűrő
 Poolens utloppssil

SIZE / TAMANHO / TAMAÑO / GROSSE / KOKO / GROOTTE / DIMENSIONI / DIMENSION / ΜΕΓΕΘΟΣ / РАЗМЕР / ROZMIAR / MÉRET / STORLEK	ITEM# / ITEM N.º# / Nº ELEMENTO# / ARTIKEL-NR.# / OSA NRO# / ARTIKELNR.# / ARTICOLO# / ELEMENT# / ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ# / № ИЗДЕЛИЯ# / NR POZ.# / CIKKSZ.# / ARTIKEL#	PART CODE / CÓDIGO DE PEÇA / CÓDIGO DE PIEZA / TEIL-CODE / OSAN KOODI / ONDERDEELCODE / CODICE DEL COMPONENTE / CODE PIECE / ΚΩΔΙΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ / КОД ДЕТАЛИ / KOD CZĘŚCI / ALK. KÓDJA / DELKOD	QTY / QTDE / CANT. / MENGE / KPL / AANT. / QTÄ / QTE / ΠΟΣΟΤΗΤΑ / K-BO / ILOŠĆ / MENNY. / ANTAL
3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")	#56617	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56620 #56622	/	0
4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")	#56714 #56715	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56448 #56450	/	0
4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")	#56946 #56987	/	0
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56710 #56711	P6H1323ASS16	1
5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")	#56716 #56717	P6H1323ASS16	1

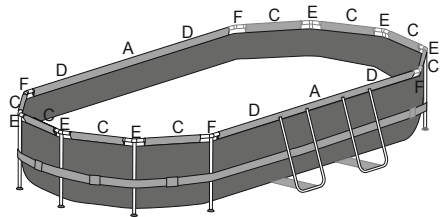
EN NOTE: Some parts already have been installed on the pool.**PT** NOTA: Algumas peças já foram instaladas na piscina.**ES** NOTA: Algunas partes ya han sido instaladas en la piscina.**DE** HINWEIS: Einige Teile wurden bereits am Pool installiert.**FI** HUOMAA: Jotkin osat on jo asennettu altaaseen.**NL** OPMERKING: Sommige delen werden al op het zwembad geïnstalleerd.**IT** NOTA: Alcune parti sono già state installate sulla piscina.**FR** REMARQUE : certaines pièces ont déjà été installées sur la piscine.**GR** ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΕΧΟΥΝ ΉΔΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.**RU** ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые детали уже установлены на бассейне.**PL** UWAGA: niektóre z części zostały już zamontowane do basenu.**HU** MEGJEGYZÉS: Néhány részegység eleve fel van szerelve a medencére.**SV** OBS! Vissa delar redan har installerats på poolen.

5.49 m x 2.74 m x 1.22 m (18' x 9' x 48")

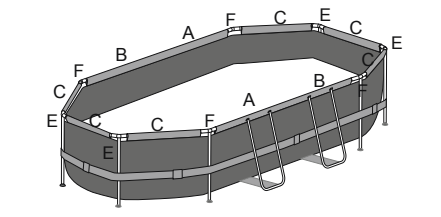


4.88 m x 3.05 m x 1.07 m (16' x 10' x 42")

4.27 m x 2.50 m x 1.00 m (14' x 8'2" x 39.5")



3.00 m x 2.00 m x 84 cm (9'10" x 6'7" x 33")





POWER STEEL™ OVAL POOLS BENUTZERHANDBUCH

Besuchen Sie den YouTube-Kanal von Bestway

⚠️ ACHTUNG

Vor dem Bau und der Benutzung des Schwimmbeckens werden sämtliche Informationen in dieser Anleitung sorgfältig gelesen, verstanden und befolgt. Diese Warnhinweise, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien umfassen einige allgemeine Risiken in Bezug auf Freizeitbeschäftigung im Wasser, sie können jedoch nicht sämtliche Risiken und Gefährdungen in allen Fällen behandeln. Bei jeglicher Aktivität im Wasser wird Vorsicht, gesunder Menschenverstand und gutes Urteilsvermögen waltend gelassen. Diese Angaben werden für die spätere Nutzung aufbewahrt.

Sicherheit von Nichtschwimmern

- Es ist jederzeit eine ständige, aktive und wachsame Beaufsichtigung schwacher Schwimmer und Nichtschwimmer durch eine sachkundige erwachsene Aufsichtsperson erforderlich (es wird daran erinnert, dass das größte Risiko des Ertrinkens bei Kindern unter 5 Jahren besteht).
- Es wird eine sachkundige erwachsene Person bestimmt, die das Becken überwacht, wenn es benutzt wird.
- Schwache Schwimmer oder Nichtschwimmer sollten persönliche Schutz-ausrüstung tragen, wenn sie ins Schwimmbecken gehen.
- Wenn das Schwimmbecken nicht benutzt oder überwacht wird, werden sämtliche Spielsachen aus dem Schwimmbecken und seiner Umgebung entfernt, um zu verhindern, dass Kinder davon angezogen werden.

Sicherheitsvorrichtungen

- Um das Ertrinken von Kindern zu verhindern, wird empfohlen, den Zugang zum Schwimmbecken mit einer Schutzvorrichtung zu sichern. Um Kinder vom Klettern über das Einlass- und Auslassventil abzuhalten, Es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und sämtliche Türen und Fenster zu sichern, sofern zutreffend), um unberechtigten Zutritt zum Schwimmbecken zu vermeiden.
- Absperrungen, Beckenabdeckungen, Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind sinnvolle Hilfsmittel, ersetzen jedoch keine ständige und sachkundige Überwachung durch erwachsene Personen.

Sicherheitsausrüstung

- Es wird empfohlen, Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) in der Nähe des Beckens aufzubewahren.
- Ein funktionierendes Telefon und eine Liste von Notrufnummern werden in der Nähe des Schwimmbeckens aufbewahrt.

Sichere Nutzung des Schwimmbeckens

- Sämtliche Nutzer, insbesondere Kinder, werden dazu ermuntert, schwimmen zu lernen.
- Erste Hilfe (Herz-Lungen-Wiederbelebung) erlernen und diese Kenntnisse regelmäßig auffrischen. Das kann bei einem Notfall einen lebensrettenden Unterschied ausmachen.
- Sämtliche Beckenbenutzer, einschließlich Kinder, anweisen, was in einem Notfall zu tun ist.
- Niemals in flaches Wasser springen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
- Das Schwimmbecken nicht benutzen, wenn man unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten steht, welche die Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Beckens beeinträchtigen können.
- Beckenabdeckungen vor dem Betreten des Schwimmbeckens vollständig von der Wasseroberfläche entfernen, wenn sie verwendet werden.
- Die Nutzer des Schwimmbeckens werden vor durch das Wasser verbreiteten Krankheiten geschützt, indem das Wasser stets aufbereitet und hygienisch unbedenklich gehalten wird. Die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Gebrauchsanleitung werden zu Rate gezogen.
- Chemikalien (z. B. Produkte für die Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die nachstehenden Zeichen werden verwendet. Die Zeichen sind an

einer gut sichtbaren Stelle innerhalb von 2000 mm in der Nähe des Schwimmbeckens anzubringen.



Kinder im Wasser und der Wassenumgebung stets beaufsichtigen. Nicht springen.

- Abnehmbare Leitern sind auf einer waagerechten Fläche anzuordnen.
- Zugängliche Flächen müssen regelmäßig überprüft werden, um Verletzungen zu vermeiden, unabhängig von den für den Bau des Schwimmbeckens verwendeten Materialien.
- Prüfen Sie regelmäßig Bolzen und Schrauben; entfernen Sie Späne, Spreißel sowie sämtliche scharfen Kanten, um Verletzungen zu vermeiden.
- **ACHTUNG!** Lassen Sie den entleerten Pool nicht im Freien. Der leere Pool neigt dazu, durch den Wind verformt und/oder verschoben zu werden.
- Wenn Sie über eine Filterpumpe verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Filterpumpen-Handbuchs.
- **ACHTUNG!** Die Pumpe darf nicht betriebliegen werden, wenn sich Menschen im Pool aufhalten!
- Wenn Sie über eine Leiter verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Leiter-Handbuchs.
- **ACHTUNG!** Die Verwendung eines Schwimmbecken-Bausatzes setzt voraus, dass er mit den Sicherheitsvorschriften übereinstimmt, die in der Betriebs- und Wartungsanleitung beschrieben sind. Um ein Ertrinken oder andere ernsthafte Verletzungen zu verhindern, wird besondere Aufmerksamkeit darauf gerichtet, den Zugang zum Schwimmbecken zu sichern, da sich Kinder unter 5 Jahren unerwartet Zugang zum Schwimmbecken verschaffen können, und beim Baden werden die Kinder ununterbrochen von einer erwachsenen Aufsichtsperson beaufsichtigt.

Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Wir danken Ihnen für den Kauf eines Bestway-Pools. Für maximalen Spaß und eine sichere Verwendung Ihres Pools befolgen Sie bitte die Installationsanweisungen sowie die wichtigen Sicherheitsrichtlinien in Ihrem Benutzerhandbuch. Die Montage durch 2-3 Personen erfordert in der Regel etwa 30 Minuten, exklusive ggf. erforderlicher Bodenarbeiten und Befüllung.

WÄHLEN SIE EINE GEEIGNETE STELLE AUS

HINWEIS: Der Pool muss auf einer vollkommen flachen und ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Installieren Sie den Pool nicht, wenn die Oberfläche geeignet oder abschüssig ist.

Erforderliche Voraussetzungen für den Aufbau des Pools:

- Der gewählte Bereich muss geeignet sein, das vollständige Gewicht über die gesamte Nutzungsdauer nach dem Aufbau des Pools zu tragen. Weiterhin muss der Untergrund eben sowie frei von Gegenständen und Verunreinigungen sein, inklusive Steinen und Zweigen.
- Wir empfehlen die Aufstellung in ausreichender Entfernung von Objekten, mit deren Hilfe Kinder in den Pool klettern könnten.
- **HINWEIS:** Stellen Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems auf, um überlaufendes Poolwasser aufzufangen oder den Pool zu entleeren.

Ungünstige Voraussetzungen für den Aufbau des Pools:

- Der Aufbau auf unebenem Untergrund kann zum Einstürzen des Pools und zu ernsthaften Verletzungen und / oder Sachschäden sowie zum Verlust jeglicher Garantie- und Service-Ansprüche führen.
- Es darf kein Sand verwendet werden, um einen ebenen Untergrund zu schaffen; der Untergrund muss ausgegraben werden, wenn erforderlich.
- Direkt unter Freileitungen oder Bäumen auf. Vergewissern Sie sich, dass der Bereich keine unterirdischen Versorgungsrohre, Leitungen oder Kabel jeglicher Art enthält.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Zufahrtswegen, Veranden, Podesten, Kies- oder Asphalt-Oberflächen auf. Der gewählte Bereich muss dem Gewicht des Wassers standhalten; Schlamm, Sand, weicher / lockerer Erdboden oder Teer sind nicht geeignet.
- Rasen oder andere Vegetation wird unter dem Pool absterben, wodurch es zu Geruchs- und Schimmelbildung kommen kann. Wir empfehlen daher, sämtliches Gras vor der Aufstellung aus dem gewählten Bereich zu entfernen.
- Meiden Sie Bereiche, die für aggressiv wachsende Pflanzen- und

Unkrautarten anfällig sind, welche durch das Bodengewebe oder die Verkleidung treiben könnten.

HINWEIS: Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung sowie Sicherheitsvorschriften und stellen Sie die Einhaltung aller Gesetze sicher.

HINWEIS: Wenn Sie über eine Filterpumpe verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Filterpumpen-Handbuchs.

HINWEIS: Die Leiter muss für die Poolgröße geeignet sein und darf nur zum Betreten und Verlassen des Pools benutzt werden. Es ist untersagt, die zulässige Tragkraft der Leiter zu überschreiten. Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob die Leiter ordnungsgemäß montiert ist.

POOLWARTUNG

ACHTUNG: Wenn Sie die hier ausgeführten Wartungsanweisungen nicht beachten, kann dies zu ernststen Gesundheitsgefahren führen, besonders für Ihre Kinder. Eine laufende Poolwasseraufbereitung ist von wesentlicher Bedeutung für die Sicherheit der Benutzer. Der unsachgemäße Einsatz von Chemikalien führt zu ernsthaften Personen- und Sachschäden.

HINWEIS: Die Pumpe wird zur Wasserzirkulation und zum Ausfiltern kleinerer Partikel verwendet. Um Ihr Poolwasser sauber und hygienisch zu halten, müssen auch Chemikalien hinzugefügt werden.

1. Es wird dringend empfohlen, den Pool nicht mit Regenwasser, Wasser aus Stau- und Auffangbecken, Spülungswasser und Drainagewasser zu befüllen: Diese Arten von Wasser enthalten in der Regel verschmutzte organische Substanzen, einschließlich

Nitrate und Phosphate. Es wird empfohlen, Pools mit Wasser aus dem öffentlichen Wassernetz zu befüllen.

2. Halten Sie Ihren Pool stets sauber und fügen Sie die richtigen Poolchemikalien hinzu. Unhygienisches Wasser stellt eine ernsthafte Gesundheitsgefährdung dar. Es wird empfohlen, Desinfektionsmittel, Flockungsmittel und saure oder alkalische Chemikalien für die Wasseraufbereitung in Ihrem Pool zu verwenden.
3. Reinigen Sie regelmäßig die PVC-Innenverkleidung mit nicht scheuernden Bürsten oder einem Vakuum-Poolreiner.
4. Während der Badesaison muss das Filtersystem täglich ausreichend lange laufen, um das gesamte Poolwasser zu reinigen.
5. Überprüfen Sie regelmäßig die Filterkartusche (bzw. den Sand in einem Sandfilter) und tauschen Sie verschmutzte Kartuschen (bzw. verschmutzten Sand) aus.
6. Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben, Bolzen und alle anderen Metallteile auf Rost. Ersetzen Sie diese, wenn erforderlich.
7. Überprüfen Sie bei Regen, dass der Wasserstand nicht über die zulässige Höhe steigt. Übersteigt der Wasserstand die zulässige Höhe, lassen Sie so viel Wasser aus dem Pool ab, dass die zulässigen Grenzwerte eingehalten werden.
8. Betreiben Sie die Pumpe nicht, während der Pool benutzt wird.
9. Decken Sie den Pool ab, wenn er nicht benutzt wird.
10. Für die Poolwasseraufbereitung ist der pH-Wert sehr wichtig.

ACHTUNG: Lassen Sie den entleerten Pool nicht im Freien. Die folgenden Parameter gewährleisten gute Wasserqualität

Parameter	Werte
Klarheit des Wassers	Klare Sicht auf den Poolboden
Farbe des Wassers	Es sollte keine Verfärbung ersichtlich sein
Trübung in FNU/NTU	max. 1,5 (vorzugsweise weniger als 0,5)
Nitratkonzentration oberhalb des natürlichen Gehaltes des Füllwassers in mg/l	max. 20
Gesamter organischer Kohlenstoff (TOC) in mg/l	max. 4,0
Redoxpotential gegen Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
pH-Wert	6,8 bis 7,6
Freies aktives Chlor (ohne Cyanursäure) in mg/l	0,3 bis 1,5
Freies Chlor, verwendet in Verbindung mit Cyanursäurein mg/l	1,0 bis 3,0
Cyanursäure in mg/l	max. 100
Gebundenes Chlor in mg/l	max. 0,5 (vorzugsweise nahe bei 0,0 mg/l)

Reparatur

Prüfen Sie den Pool sorgfältig auf Lecks aus Ventilen oder Nähten und prüfen Sie die Bodenplane auf erkennbare Wasserverluste. Geben Sie keine Chemikalien hinzu, bevor Sie dies getan haben.

HINWEIS: Flickten Sie den Pool im Falle eines Lecks mit dem mitgelieferten wasserfesten, selbstklebenden Reparaturflicken. Für weitere Informationen wird auf die FAQ verwiesen.

Zerlegung

1. Schrauben Sie die Kappe des Abflussventils an der Außenseite des Pools entgegen dem Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie sie.
2. Schließen Sie den Adapter an den Schlauch an und legen Sie das andere Ende des Schlauchs in den Bereich, in dem Sie Ihren Pool ablassen wollen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz).
3. Schrauben Sie den Steuerring des Schlauchadapters im Uhrzeigersinn auf das Ablassventil. Das Ablassventil wird geöffnet und das Wasser beginnt automatisch abzulaufen.

ACHTUNG: Der Wasserfluss kann mit den Kontrollring gesteuert werden.

4. Schrauben Sie nach dem Ablassen den Kontrollring auf, um das Ventil zu schließen.
5. Lösen Sie den Schlauch.
6. Schrauben Sie die Kappe wieder auf das Abflussventil.
7. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

Lagerung und Überwinterung

1. Entfernen Sie sämtliches Zubehör und alle Ersatzteile vom Pool und lagern Sie diese sauber und trocken.
2. Ist der Pool vollständig getrocknet, bestäuben Sie ihn mit Talkumpuder, um ein Zusammenhaften zu vermeiden, und falten Sie den Pool vorsichtig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig getrocknet, kann sich Schimmel bilden, der die Innenverkleidung des Pools beschädigt.
3. Lagern Sie die Innenverkleidung und das Zubehör an einem trockenen Ort bei gemäßigten Temperaturen zwischen 5 °C / 41 °F und 38 °C / 100 °F.
4. Während der Regenzeit müssen der Pool sowie alle Zubehöreile auch wie oben ausgeführt gelagert werden.
5. Eine unsachgemäße Entleeren des Pools kann zu ernststen Personen- und/oder Sachschäden führen.
6. Wir empfehlen dringend, den Pool außerhalb der Badesaison (während der Wintermonate) abzubauen. Lagern Sie ihn an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

PISCINES OVALES POWER STEEL™ NOTICE D'UTILISATION



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

⚠ ATTENTION

Avant d'installer et d'utiliser, la piscine, veuillez lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Consultez ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Sécurité des non-nageurs

- Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).
- Désignez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.
- Lorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retirez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

Dispositifs de sécurité

- Pour éviter toute noyade d'enfant, il est recommandé de sécuriser l'accès au bassin par un dispositif de protection. Pour éviter que les enfants montent par la vanne d'entrée et de sortie, il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine.
- Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

Équipements de sécurité

- Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (une bouée, par exemple) près du bassin.
- Gardez un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.

Sécurité d'emploi de la piscine

- Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.
- Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.
- Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.
- Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.
- N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.
- Si la piscine est recouverte d'une couverture, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.
- Traitez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liées à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans la notice d'utilisation.
- Stockez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de portée des enfants.
- Utilisez les pictogrammes décrits ci-dessous. Les pictogrammes doivent être affichés dans une position visible à moins de 2 000 mm de la piscine.



Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Ne pas plonger.

- Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale.
- Quels que soient les matériaux utilisés pour la construction de la piscine, les surfaces accessibles doivent être régulièrement contrôlées afin d'éviter les blessures.
- Vérifiez régulièrement les boulons et les vis ; éliminez les écailles ou toute arête vive pour éviter les blessures.
- **ATTENTION** : Ne laissez pas la piscine vide à l'extérieur. La piscine vide est susceptible de se déformer et/ou d'être emportée par le vent.
- Si vous avez une pompe de filtration, reportez-vous à la notice d'instructions de la pompe.
- **ATTENTION** ! Il est interdit d'utiliser la pompe quand des gens se trouvent à l'intérieur de la piscine !
- Si vous avez une échelle, reportez-vous à la notice d'instructions de l'échelle.
- **ATTENTION** ! L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans la notice d'entretien et d'utilisation. Pour prévenir toute noyade ou autres blessures graves, accorder une attention particulière à la sécurisation de l'accès à la piscine pour les enfants de moins de 5 ans et, pendant la période de baignade, les maintenir en permanence sous la surveillance d'un adulte.

À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
Merci d'avoir acheté une piscine Bestway. Pour être certain de profiter au mieux de votre piscine et de l'utiliser en toute sécurité, veuillez suivre la notice d'installation ainsi que les consignes de sécurité importantes présentes dans le mode d'emploi. L'installation prend habituellement 30 minutes environ avec 2-3 personnes, à l'exclusion des ouvrages de terre et du remplissage.

CHOISIR L'EMPLACEMENT CORRECT

REMARQUE : La piscine doit être totalement sur une surface complètement plate et nivelée. N'installez pas SVP la piscine si la surface est inclinée ou en pente.

Condition correcte pour installer la piscine :

- L'emplacement choisi doit pouvoir supporter uniformément le poids pendant toute la durée d'installation de la piscine, en outre, l'emplacement doit être plat et doit être dénué d'objets et débris, y compris des cailloux et des brindilles.
- Nous recommandons de positionner la piscine loin d'objets que les enfants pourraient utiliser pour grimper dans la piscine.

REMARQUE : Placer la piscine près d'un système d'évacuation adéquat pour traiter tout surplus ou pour vidanger la piscine.

Conditions incorrectes pour installer la piscine :

- Sur un sol irrégulier, la piscine pourrait s'affaisser provoquant de graves lésions personnelles et/ou des dommages aux biens personnels et cela annulerait la garantie et empêcherait toute réclamation.
- Ne pas utiliser de sable pour créer une base de niveau ; le sol doit être creusé si nécessaire.
- Directement sous des lignes électriques aériennes ou des arbres.
- Assurez-vous que l'emplacement ne contient pas de tuyaux souterrains, de lignes ou câbles de quelque sorte que ce soit.
- Ne pas installer la piscine sur des routes, des ponts, des plate-formes, des surfaces en graviers ou en asphalte.
- L'emplacement choisi doit être suffisamment ferme pour résister à la pression de l'eau ; boue, sable, sol mou ou goudron ne sont pas adaptés.
- L'herbe ou toute autre végétation sous la piscinemourra et est susceptible de provoquer des odeurs et le développement de boue, nous vous recommandons donc d'enlever toute l'herbe de l'emplacement choisi pour la piscine.
- Éviter les zones où des plantes agressives et des espèces de mauvaises herbes pouvant pousser à travers le revêtement posé au sol sont susceptibles de se développer

REMARQUE : Vérifier avec votre conseil municipal les règlements liés aux barrières, enceintes, éclairage et dispositifs de sécurité et assurez-vous que vous conformez à toutes les lois.

REMARQUE : Si vous disposez d'une pompe filtrante, consultez le manuel de la pompe pour connaître les instructions.

REMARQUE : L'échelle doit être adaptée à la taille de la piscine et doit être utilisée uniquement pour entrer et sortir de la piscine. Il est interdit de dépasser la charge permise sur l'échelle. Vérifiez

régulièrement si l'échelle est convenablement assemblée.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION : Si vous ne respectez pas ces consignes d'entretien, vous mettez en danger votre santé, et en particulier celle des enfants. Il est fondamental de traiter l'eau de la piscine pour la sécurité des utilisateurs. L'utilisation incorrecte de produits chimiques entraînera des dégâts matériels et des blessures.

REMARQUE : La pompe sert à faire circuler l'eau et à filtrer les petites particules. Pour que l'eau de votre piscine reste propre et saine, vous devez également ajouter des produits chimiques.

1. Il est recommandé de ne pas remplir la piscine avec de l'eau de retenue, de l'eau de forage ou de l'eau de puisard : ces eaux contiennent habituellement des substances organiques polluées comprenant des nitrates et des phosphates. Il est conseillé de remplir les piscines avec de l'eau du réseau public.
2. Maintenez la piscine toujours propre et utilisez les produits chimiques corrects. L'eau insalubre est un danger sérieux pour la santé. Il est recommandé d'utiliser un désinfectant, un flocculant, un acide ou des produits chimiques alcalis pour traiter votre piscine.

3. Nettoyez régulièrement la bache en PVC avec des brosses non abrasives ou un aspirateur de piscine.
4. Durant la saison, il faut faire fonctionner le système de filtration de l'eau pendant suffisamment longtemps chaque jour pour nettoyer tout le volume de l'eau dans la piscine.
5. Contrôlez régulièrement la cartouche du filtre (ou le sable dans un filtre à sable) et remplacez les cartouches sales (ou le sable).
6. Vérifiez régulièrement que les vis, les boulons et toutes les pièces métalliques ne soient pas rouillés. Remplacez-les si nécessaire.
7. S'il pleut, vérifiez que le niveau de l'eau ne dépasse pas le niveau indiqué. Si l'eau dépasse les niveaux indiqués, vidangez la piscine jusqu'au niveau indiqué.
8. Ne faites pas fonctionner la pompe quand vous utilisez la piscine.
9. Couvrez la piscine quand vous ne l'utilisez pas.
10. La valeur du pH est très importante pour le traitement de l'eau de la piscine.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide à l'extérieur. Les paramètres suivants garantissent une bonne qualité de l'eau

Paramètres	Valeurs
Clarté de l'eau	le fond de la piscine est clairement visible
Couleur de l'eau	on ne doit remarquer aucune couleur de l'eau
Turbidité en FNU / NTU	1,5 maxi (de préférence inférieure à 0,5)
Concentration de nitrates supérieure à celle de l'eau de remplissage en mg / l	20 maxi
Carbone organique total (COT) en mg / l	4,0 maxi
Potentiel d'oxydo-réduction par rapport à Ag / AgCl 3,5 m KCl en mV	650 mini
Valeur du pH	de 6,8 à 7,6
Chlore actif libre (sans acide cyanurique) en mg / l	de 0,3 à 1,5
Chlore libre utilisé combiné avec de l'acide cyanurique en mg / l	de 1,0 à 3,0
Acide cyanurique en mg / l	100 maxi
Chlore combiné en mg / l	0,5 maxi (de préférence proche de 0,0 mg / l)

Réparation

Vérifiez que la piscine ne présente aucune fuite au niveau des vannes ou des coutures, contrôlez que le tapis de sol ne présente aucune perte d'eau visible. N'ajoutez aucun produit chimique tant que cela n'a pas été fait.

REMARQUE : En cas de fuite, réparez votre piscine au moyen de la rustine résistante fournie. Reportez-vous aux FAQ pour de plus amples informations.

Démantèlement

1. Dévissez le bouchon de la valve de vidange à l'extérieur de la piscine, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Branchez l'adaptateur au boyau et placez ce dernier là où vous souhaitez vider votre piscine. (Vérifiez les arrêtés municipaux en matière de vidangeant de procéder.)
3. Vissez la rondelle de contrôle de l'adaptateur du tuyau sur la vanne de vidange dans le sens des aiguilles d'une montre. La vanne de vidange sera ouverte et l'eau commencera à se vider automatiquement.

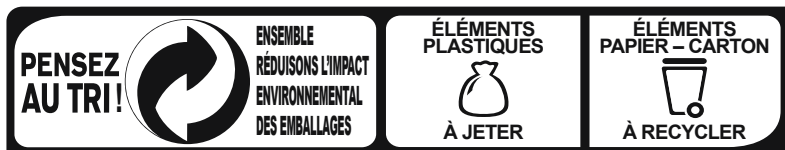
ATTENTION : L'anneau permet de contrôler le débit.

4. Une fois la vidange terminée, dévissez l'anneau de contrôle pour fermer la valve.
5. Débranchez le boyau.
6. Remettez le bouchon sur la valve de vidange.
7. Laissez la piscine sécher à l'air.

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser une piscinette à l'extérieur, vide

Rangement et remisage

1. Enlevez tous les accessoires et toutes les pièces détachées de la piscine, puis rangez-les après les avoir lavés et séchés.
2. Une fois que la piscine est entièrement sèche, saupoudrez de talc afin d'éviter que la piscine colle et pliez-la soigneusement. Si la piscine n'est pas entièrement sèche, de la moisissure peut se former et endommager la bache de la piscine.
3. Rangez la bache et les accessoires au sec à une température modérée comprise entre 5 °C / 41 °F et 38 °C / 100 °F.
4. Pendant la saison des pluies, il faut ranger la piscine et ses accessoires comme cela est indiqué plus haut.
5. Une vidange incorrecte de la piscine peut provoquer des blessures graves et/ou des dégâts matériels.
6. Nous conseillons vivement de démonter la piscine hors saison (pendant l'hiver). Rangez-la au sec, hors de portée des enfants.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

EN Assembly without tools

To lengthen the life of your pool, it is important to sprinkle the top rail with the Talcum Powder before assembly. Talcum Powder is not included and easily available in the market.

PT Montagem sem ferramentas

Para prolongar a vida da sua piscina, é importante pulverizar o carril superior com pó de talco antes da montagem. O pó de talco não está incluído. Encontra-se facilmente disponível para venda.

ES Montaje sin herramientas

Para aumentar la vida útil de su piscina, es importante espolvorear el riel superior con polvo de talco antes del montaje. El polvo de talco no está incluido y es fácil de conseguir en el mercado.

DE Aufbau ohne Werkzeug

Um die Lebensdauer Ihres Pools zu verlängern ist es wichtig, dass Sie vor der Montage Talkumpuder auf der oberen Schiene verteilen. Der Talkumpuder ist nicht enthalten, lässt sich jedoch am Markt einfach beschaffen.

FI Kokoa ilman työkaluja

Uima-altaan käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää ripotella yläkiskolle talkkijauhoa ennen asennusta. Talkkijauho ei sisällä pakkaukseen, ja sitä on helposti saatavilla markkinoilla.

NL Montage zonder gereedschap

Om ervoor te zorgen dat je zwembad langer meegaat, is het belangrijk om de bovenste rail met talkpoeder te bestrooien voor de montage. Talkpoeder is niet inbegrepen, maar is eenvoudig in de handel verkrijgbaar.

IT Montaggio senza attrezzi.

Per prolungare la durata della vostra piscina, spargere talco in polvere sulla guida superiore prima del montaggio. Il talco in polvere non è incluso ma facilmente reperibile sul mercato.

FR Assemblage sans outils

Pour prolonger la durée de vie de votre piscine, il est important d'appliquer du talc sur le rail supérieur avant assemblage. Le talc n'est pas inclus et s'achète facilement dans le commerce.

GR ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΜΗΚΥΝΕΤΕ ΤΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΠΑΣΠΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΛΑΝΘ ΡΑΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΥΔΡΑ TALCUM ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ. Η ΠΟΥΔΡΑ TALCUM ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ, ΕΙΝΑΙ ΟΜΩΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΥΚΟΛΟ ΝΑ ΤΗΝ ΒΡΕΙΤΕ.

RU Для сборки не требуются какие-либо инструменты

Чтобы продлить срок службы бассейна, нужно посыпать тальком верхние направляющие перед сборкой. Тальк не входит в комплект поставки, но его можно легко найти в продаже.

PL Montaż bez narzędzi

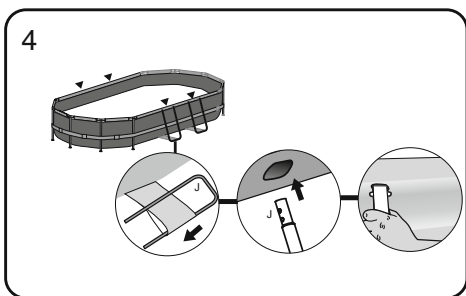
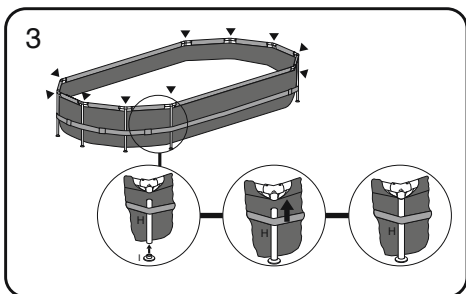
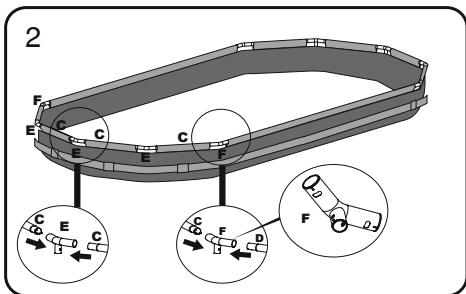
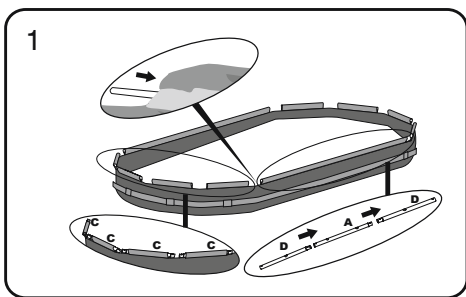
Aby przedłużyć trwałość basenu, przed montażem należy posypać talkiem górną szynę. Talku brak w zestawie i jest on łatwo dostępny w handlu.

HU Szerszámteljes összeszerelés

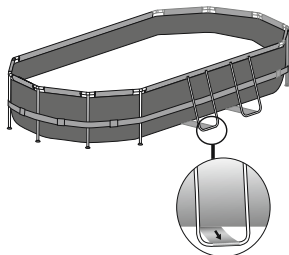
A medence élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy összeszerelés előtt lássa el a felső sínt hintőporral. A hintőpor nem képezi a csomag részét, azonban könnyen beszerezhető.

SV Montering utan verktyg

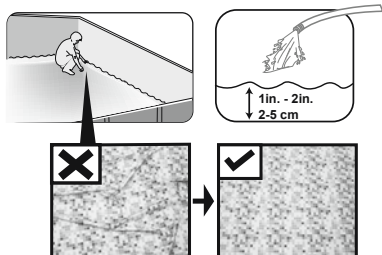
För att förlänga din pools livstid är det viktigt att spruta toppskenan med talkpuder före montering. Talkpuder ingår inte och är lätt tillgänglig på marknaden.



5



6

**EN smooth out the bottom**

Put 1" to 2" water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

PT suavizar o fundo

Encher a piscina com uma quantidade de água suficiente para cobrir a superfície (de 2 a 5 cm). Uma vez que a superfície estiver levemente coberta, eliminar todas as dobras presentes, começando pelo centro da piscina e continuando, no sentido horário, em direcção à parte externa.

ES suavizar la parte inferior

Ponga de 1" a 2" de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

DE glätten den Boden

Füllen Sie 1" bis 2" Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist. Glätten Sie vorsichtig alle Falten sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie im Uhrzeigersinn zur Außenseite.

FI tasoittaa pohjaan

Laita altaaseen 2,5 - 5cm:n kerros vettä pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on peittynyt, siilitä varovasti kaikki rypyt. Aloita keskeltä ja etene myötäpäivään laidoille.

NL glad uit de bodem

Doë 1" tot 2" water in het zwembad, net voldoende om de bodem onder water te zetten. Wanneer dit gebeurd is worden alle rimpels voorzichtig gladgestreken. Begin in het midden van het zwembad en ga zo rechtsom naar de rand toe.

IT appianare il fondo

Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire la superficie (da 2,5 a 5cm) Una volta piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario. eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della.

FR lisser le fond

Mettre quelques centimètres d'eau dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.

GR ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΙ ΤΟ ΠΥΘΜΕΝΑ

ΒΑΛΤΕ 1" ΕΩΣ 2" ΝΕΡΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΕΤΕ ΤΟ ΠΑΤΩΜΑ. ΜΟΛΙΣ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΕΛΑΦΡΑ ΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, Ο ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΙΣΙΩΣΕΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΤΥΧΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΔΕΞΙΟΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.

RU Расправьте дно

Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 3-5 сантиметров. Когда вода налита, аккуратно расправьте складки дна. Начините с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.

PL wygładzić dna

Puść wodę do basenu o głębokości 1" - 2", aby jej warstwa zakryła dno basenu. Jeśli dno basenu jest już trochę zakryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie jego fałdy. Zaczynij od środka basenu i idąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, podążaj do brzegu basenu.

HU elsimítására az alsó

A medencébe engedjen 1" - 2" mélységű vizet, hogy az a medence fenekét befedje. Ha a medence alján egy kis mennyiségű víz található, a gyűrődéseket finoman egyenlitsé ki. A medence közepétől kezdje és az óramutató járásával megegyezően haladjon a medence szélé felé.

SV jämna ut botten

Häll 1" till 2" vatten i poolen för att täcka golvet. Då poolgolvet är något täckt, ska du släta ut alla veck. Börja i mitten av poolen och arbeta dig medsols utåt.

EN Connection Valve Assembly

For pool with connection valve

PT Montagem da Válvula de Ligação

Para piscina com válvula de ligação.

ES Montaje de la válvula de conexión

Para piscinas equipadas con válvula de conexión.

DE Montage des Anschlussventils

Bei Pools mit Anschlussventil.

FI Liitäntäventtiilin kokoonpano

Allas, jossa on kytkentäventtiili.

NL Montage van aansluitingsklep

Voor zwembaden met aansluitingsklep.

IT Montaggio della valvola di collegamento

Per piscine con valvola di collegamento.

FR Montage de la vanne de communication

Pour les piscines avec vanne de communication.

GR ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΒΑΛΒΙΔΑΣ**ΣΥΝΔΕΣΗΣ**

ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΒΑΛΒΙΔΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ.

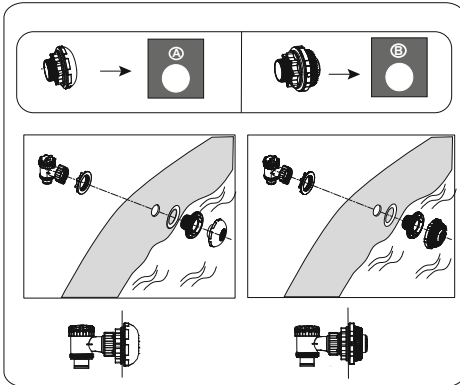
RU Сборка соединительного клапана

Для бассейна с соединительным клапаном.

PL **Montaż zaworu połączenia**
Baseny z zaworem łączącym.

HU **A csatlakozószelep összeszerelése**
Csatlakozószeleppel ellátott medencék esetén.

SV **Montering av anslutningsventil**
För pool med anslutningsventil.



EN **NOTE:** If you want to connect other pool cleaning kits to the pool through the connection valve, disassemble the Debris Screen from the Connector.

PT **NOTA:** Caso pretenda ligar outros kits de limpeza de piscinas à sua piscina através da válvula de ligação, desmonte o filtro de resíduos do Conetor.

ES **NOTA:** Si desea conectar otros kits de limpieza de piscinas a la piscina a través de la válvula de conexión, desmonte la rejilla para residuos del conector.

DE **HINWEIS:** Wenn Sie ein Poolreinigungssset über das Anschlussventil anschließen möchten, dann schrauben Sie das Schmutzsieb ab.

FI **HUOMAA:** Jos haluat liittää toisia altaanpuhdistussarjoja altaaseen käyttämällä liitosventtiiliä, irrota roskasuodatin liittimestä.

NL **OPMERKING:** Als u andere zwembadreinigingskits op het zwembad wilt aansluiten via het verbindingsventiel, verwijder het vuilscherm dan van de connector.

IT **NOTA:** Per collegare altri kit di pulizia alla piscina attraverso la valvola di collegamento, smontare il filtro detriti dal connettore.

FR **REMARQUE :** Si vous souhaitez raccorder d'autres kits de nettoyage de piscine à la piscine au moyen de la vanne de communication, démontez la grille du connecteur.

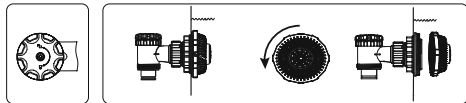
GR **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΕΑΝ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΑΛΛΑ ΣΕΤ Ή ΚΙΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΧΩ ΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΗΝ ΟΘΟΝΗ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ.

RU **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если вы хотите подсоединить другие комплекты для чистки бассейнов через соединительный клапан, снимите с соединителя сетку для улавливания мусора.

PL **UWAGA:** Jeśli chcesz podłączyć inne zestawy do czyszczenia basenów do basenu poprzez zawór przyłączeniowy, zdemontuj przesłonę na zanieczyszczenia ze złącza.

HU **MEGJEGYZÉS:** Amennyiben egyéb medencetisztító készletet kíván kötni a csatlakozószelephez, szerelje le a törmelékszűrőt a csatlakozóról.

SV **OBSERVERA:** Om du vill koppla till andra rengöringskit till poolen via kopplingsventilen, demontera skräpfilteret från kopplingen.



EN **Assembly of the Frame pool can be completed without tools.**

IMPORTANT: Bestway Inflatables will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.

1. Lay out all parts and check that you have the correct quantities as listed in the components list. If you are missing any parts do not assemble the pool and contact Bestway Customers Service.
2. Spread out the pool and make sure the pool is right side up; let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexible during set up.
3. Place the pool near an adequate drainage system to deal with overflow water and ensure the pool's inlet A and outlet B are correctly positioned to allow your filter pump to connect to a power source. **Note:** Do not use extension power cords to power your pump.

ATTENTION: Do not drag the pool on the ground, this can damage the pool.

PT **A piscina de estrutura metálica pode ser montada sem o auxílio de nenhuma ferramenta.**

IMPORTANTE: Bestway Inflatables não se responsabilizará por danos causados à piscina devidos à falta de cuidado e ao não cumprimento destas instruções.

1. Disponha todos os componentes e verifique se tem as quantidades correctas como indicado na lista de componentes. Caso lhe esteja a faltar alguma peça não monte a piscina, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente Bestway.
2. Abrir a piscina e assegurar-se de que a mesma esteja com o lado direito voltado para cima, deixando-a directamente exposta à luz solar por uma hora ou mais, de modo a facilitar-lhe a montagem.
3. Coloque a piscina na proximidade de um sistema de drenagem adequado para lidar com água de transbordo e certificar-se que a entrada A e saída B da piscina estão posicionadas correctamente de forma a permitir que a sua bomba de filtro seja ligada à fonte de alimentação. **Nota:** Não utilize extensões para alimentar a sua bomba. **ATENÇÃO:** Não arraste a piscina pelo chão, isso pode danificar a piscina.

ES **El montaje de la piscina desmontable tubular puede completarse sin herramientas.**

IMPORTANTE: Bestway Inflatables no es responsable por daños provocados en la piscina debidos a un mal manejo o a la falta de respeto de estas instrucciones.

1. Coloque todas las piezas sobre el suelo y compruebe que dispone de todas ellas en la cantidad indicada en la lista de contenido. En caso de que falte alguna pieza, no monte la piscina y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestway.
2. Extienda la piscina y asegúrese de que está cara arriba, déjala extendida a la luz del sol directa durante una hora o más para que sea más flexible durante el montaje.
3. Coloque la piscina cerca de un sistema de drenaje adecuado para dar salida a los desbordamientos de agua y garantizar que la entrada A y la salida B estén correctamente ubicadas para permitir que la bomba se conecte a una fuente de alimentación. **Nota:** No use cables de prolongación para conectar la bomba a la red eléctrica. **ATENCIÓN:** No arraste la piscina sobre el suelo, la piscina podría sufrir daños.

DE Der Zusammenbau des Pools mit Rahmen kann ohne Werkzeuge erfolgen.

WICHTIG: Die Firma Bestway Inflatables kann nicht für Schäden am Pool durch die falsche Behandlung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen haftbar gemacht werden.

1. Breiten Sie alle Teile aus und überprüfen Sie die in der Bauteilliste angegebenen Stückzahlen. Sollte ein Teil fehlen, führen Sie keine Montage des Pools durch und kontaktieren Sie bitte den Bestway Kundendienst.
2. Falten Sie den Pool auseinander und prüfen Sie, dass die richtige Seite nach oben zeigt. Lassen Sie ihn für mindestens 1 Stunde dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt, so dass der Pool während des Aufbaus flexibler ist.
3. Platzieren Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems, um überlaufendes Wasser ableiten zu können und stellen Sie sicher, dass Einlass A und Auslass B des Pools korrekt positioniert sind, damit Sie Ihre Filterpumpe an eine Spannungsversorgung anschließen können. **Hinweis:** Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, um Ihre Pumpe anzuschließen. **ACHTUNG:** Ziehen Sie den Pool nicht über den Boden, da dies den Pool beschädigen kann.

FI Kehysaltaan voi koota ilman työkaluja.

TÄRKEÄÄ: Bestway Inflatables ei vastaa altaan vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä käsittelystä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

1. Levitä kaikki osat ja tarkasta, että sinulla on oikeat määrät osaluettelon määrällämällä tavalla. Jos sinulta puuttuu joitain osia, älä kokoaa altaasta, vaan ota yhteyttä Bestwayn asiakaspalveluun.
2. Levitä allas ja varmistaa, että se on oikein päin. Anna sen olla suorassa auringonvalossa vähintään 1 tunnin ajan, jotta se on joustavampi asennuksen aikana.
3. Sijoita allas sopivan vierämättömän läheisyyteen ylivuotavan veden varalta ja varmista, että allaan sisäänotto A ja ulostulo B ovat oikein asetettu siten, että filteripumppu voidaan kiinnittää voimanlähteeseen. **Huomaa:** Älä käytä jatkohoitoja pumppusi virransyöttöön. **HUOMIO:** Älä raahaa altaasta maata pitkin, sillä tämä voi vahingoittaa allasta.

NL De zwembaden Frame kunnen zonder gereedschap gemonteerd worden.

BELANGRIJK: Bestway Inflatables kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade aan het zwembad die toe te schrijven is aan een verkeerde hantering of het niet naleven van deze aanwijzingen.

1. Leg alle onderdelen neer en controleer of u de correcte hoeveelheden heeft, zoals opgesomd in de onderdeellijst. Als u een onderdeel mist, moet het zwembad dan niet, maar neem contact op met de klantenservice van Bestway.
2. Als het zwembad geleverd werd met een bodemezil, spreid dit dan zorgvuldig open op de gewenste plaats. Zorg ervoor dat het zwembad zich in de buurt van een stopcontact van 220-240volt AC bevindt, voorzien van een beveiliging tegen restspanning.
3. Plaats het zwembad nabij een adequaat afvoersysteem om overstromend water te kunnen afvoeren en zorg ervoor dat invoer A en afvoer B van het zwembad correct gepositioneerd zijn zodat uw filterpomp aangesloten kan worden op een stroombron. **Opmerking:** Gebruik geen verlengsnoeren om uw pomp op de stroom aan te sluiten. **AANDACHT:** Trek het zwembad niet over de grond, dit kan het zwembad beschadigen.

IT La piscina struttura metallica può essere montata senza l'impiego di utensili.

IMPORTANTE: Bestway Inflatables declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dall'uso improprio della piscina o dal mancato rispetto di queste istruzioni.

1. Controllare che tutti i componenti siano stati forniti nelle quantità corrette secondo l'elenco dei componenti. Qualora mancassero dei componenti, non assemblare la piscina e rivolgersi al Servizio di Assistenza Clienti di Bestway.

2. Stendere la piscina assicurandosi che sia rivolta verso l'alto e lasciarla esposta alla luce diretta del sole per almeno un'ora, in modo da agevolare il montaggio.
3. Collocare la piscina accanto a un impianto di scarico adeguato per l'acqua che trabocca e accertarsi che l'ingresso A e l'uscita B della piscina siano posizionati correttamente per il collegamento della pompa del filtro a una fonte di alimentazione. **Nota:** Non adoperare prolunghere elettriche per alimentare la pompa. **ATTENZIONE:** Non trascinare la piscina sul terreno perché potrebbe danneggiarsi.

FR Le montage de la piscine tubulaire peut être réalisé sans outils.

IMPORTANT : Bestway Inflatables n'est pas responsable pour les dommages causés à la piscine par une mauvaise manipulation ou par le non respect de ces instructions.

1. Disposez toutes les pièces et vérifiez que vous avez les quantités correctes comme énuméré dans la liste des pièces. Si des pièces manquent, n'assemblez pas la piscine, contactez le service clients Bestway
2. Déployez la piscine et contrôlez qu'elle soit tournée dans le bon sens, laissez-la au soleil pendant 1 heure ou plus pour qu'elle soit plus flexible pendant le montage.
3. Placez la piscine près d'un système de vidange approprié pour gérer l'eau de débordement et vérifiez que l'entrée A et la sortie B de la piscine sont correctement positionnées pour permettre à votre pompe de filtration d'être branchée sur une source de courant. **Remarque :** N'utilisez pas de rallonge pour alimenter votre pompe. **ATTENTION :** Ne traînez pas la piscine sur le sol car cela peut l'abîmer.

GR Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΧΑΛΥΒΔΙΝΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η BESTWAY INFLATABLES ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΛΟΓΩ ΚΑΚΟΥ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ Ή ΑΣΤΟΧΙΑΣ ΤΗΡΗΣΗΣ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ.

1. ΑΠΛΩΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΛΕΓΞΤΕ ΟΤΙ ΔΙΑΘΕΤΕΤΕ ΤΙΣ ΣΩΣΤΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΟΠΩΣ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ. ΕΑΝ ΣΑΣ ΛΕΙΠΕΙ ΚΑΠΟΙΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΜΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΤΗΣ BESTWAY.
2. ΕΚΠΤΥΞΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ. ΑΡΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΚΤΕΘΕΙΜΕΝΗ ΣΤΟ ΑΜΕΣΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ ΓΙΑ 1 ΩΡΑ Ή ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΕΥΚΑΜΠΤΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΠΑΡΚΟΥΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΚΑΙ ΕΞΑΪΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ Η ΕΙΣΡΟΗ ΣΤΗΝ ΑΚΑΙ ΕΞΟΔΟΣ Β ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΜΕ ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΛΩΔΙΑ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗΣ (ΜΠΑΛΑΝΤΕΖΕΣ) ΓΙΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΣΕΡΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΚΑΘΩΣ ΤΟΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΞΗΝΗΣΕΙ ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

RU Сборку каркасного бассейна можно выполнить без инструментов.

ВАЖНО! Компания Bestway Inflatables не принимает на себя ответственность за повреждения бассейна по причине неправильного обращения или несоблюдения настоящей инструкции.

1. Разложите все составные части и проверьте соответствие их количества спецификации деталей. Если какой-то детали не хватает, не собирайте бассейн, а обратитесь в службу работы с покупателями Bestway.
2. Расстелите бассейн и убедитесь, что он расстелен правильной стороной вверх. Оставьте его примерно на час под прямыми лучами солнца, для того чтобы он был более эластичным при сборке
3. Устанавливайте бассейн рядом с подходящей системой слива, чтобы, при необходимости, устранить

переливание, и убедитесь в том, что выпускное отверстие А и выпускное отверстие В бассейна расположены правильно, что позволит подсосединить фильтрующий насос к источнику питания. **Примечание.** Не используйте удлинители для подключения насоса к источнику питания.

ВНИМАНИЕ! Не тащите бассейн по земле, это может привести к его повреждению.

PL Montaż basenu Frame można wykonać bez narzędzi.

WAŻNE: Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą basenu lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.

- Wyjąć wszystkie elementy i sprawdzić, czy zgadzają się z wykazem części. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części, nie rozpoczynać montażu basenu i skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
- Rozłóż basen i sprawdź, czy jest odpowiednią stroną do góry, zostaw go na słońcu przez 1 godzinę lub dłużej, żeby podczas montażu basen był bardziej elastyczny.
- Umieść basen w pobliżu odpowiedniego systemu odprowadzenia wody w celu odprowadzenia jej nadmiaru i upewnij się, że wlew A i odpływ basenu B znajdują się w prawidłowym miejscu, pozwalającym na podłączenie pompy filtrującej do źródła zasilania. **Uwaga:** Do zasilania pompy nie należy używać przedłużaczy. **UWAGA:** Nie przeciągać basenu po ziemi, może to spowodować jego uszkodzenie.

HU A Frame medence összeszerelése szerszámok nélkül elvégezhető.

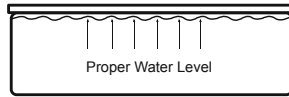
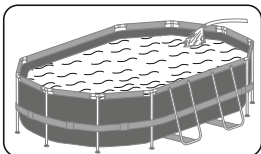
FONTOS: A Bestway Inflatables cég nem vállal magára felelősséget a medence nem rendeltetészerű vagy a használati utasításban foglaltaktól eltérő felhasználásából eredő esetleges károkért.

- Rámolja ki az összes alkatrészt, és ellenőrizze, hogy mindenképp meg van-e a tartozéklistában feltüntetett mennyiség. Hiányzó alkatrész esetén ne szerelje össze a medencét, hanem forduljon a Bestway ügyfélszolgálatához.
- Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldalával legyen felfelé, hagyja a napon legalább 1 óráig, hogy a felállítás után rugalmasabb legyen.
- Helyezze a medencét a túlfolyó vizet befogadni képes, megfelelő csatornarendszer mellé, és gondoskodjon arról, hogy a medence „A” bemenete és „B” kimenete megfelelően van elhelyezve a szűrőszivattyú áramforrásokhoz való csatlakoztatásához. **Megjegyzés:** Ne használjon hosszabbítót a szivattyú áramellátásának biztosításához. **FIGYELEM:** Ne vonsozza a medencét a földön, mert ez megsértheti a medencét.

SV Monteringen av Frame Pool kan utföras utan verktyg.

VIKTIGT: Bestway Inflatables ansvarar inte för skador på poolen om de uppstår på grund av felaktigt hantering eller om man inte följer dessa instruktioner.

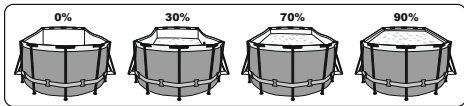
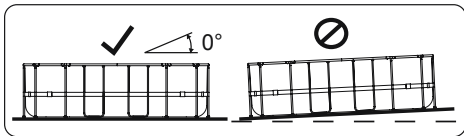
- Lägg fram alla delar och kontrollera att du har rätt antal enligt komponentlistan. Montera inte poolen om du saknar någon del utan kontakta Bestways kundtjänst.
- Lägg ut poolen och se till att rätt sida är vänd uppåt. Låt den ligga i solen i minst 1 timme så att den blir mjukare att installera.
- Placera poolen nära ett lämpligt avloppssystem för att hantera översflödsvattnet och se till poolens inlopp A och utlopp B är rätt placerade för att tillåta din filterpump ansluta till en strömkälla. **Märk:** Använd inte en förlängningskabel för att försä din pump med ström. **OBSERVERA:** Dra inte poolen längs marken, detta kan skada poolen.



Nivel de água apropriado
 Nivel de agua adecuado
 Richtiger Wasserstand
 Oikea veden taso
 Correct Waterniveau
 Livello ottimale dell'acqua
 Bon niveau d'eau

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΝΕΡΟΥ

Правильный уровень воды
 Prawidłowy poziom wody
 Megfelelő vízszint
 Korrekt vattennivå



EN Filling Pool with Water

ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water

- Fill pool until water capacity is 90%, **DO NOT OVERFILL** as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct.
- When filling the pool is completed, check that the water is not collecting on any side to ensure the pool is level. **IMPORTANT:** If pool is not level, drain water and re-level ground by digging out. Never attempt to move the pool with water in it, serious personal injury or damage to the pool may result. **WARNING:** Your pool may contain a great deal of pressure. If your pool has any bulge or uneven side then the pool is not level, the sides may burst and the water may discharge suddenly causing serious personal injury and/or damage to property.
- Check pool for any leaks at valves or seams, check ground cloth for any evident water loss. Do not add chemicals until this has been done. **NOTE:** In the event of a leak, patch your pool using the underwater adhesive repair patch provided. Refer to the FAQ's for further information.

PT Enchimento da piscina com água

ATENÇÃO: Supervisionar a piscina quando a mesma estiver a ser enchida.

- Encher a piscina até 90% da sua capacidade. **NÃO ENCHER DEMASIADO** a piscina, visto que poderia desmontar-se. Em caso de chuva forte, será necessário escoar um pouco de água para manter o correcto nível.
- Quando o enchimento da piscina estiver concluído, certificar-se de que a água não se esteja a acumular em de um lado; sinal de que a piscina não foi colocada sobre superfície plana. **IMPORTANTE:** Se a piscina não estiver nivelada, escoar a água e nivelar o terreno. Não tentar, de modo algum, deslocar a piscina se a mesma estiver cheia, isto poderia causar sérios ferimentos e/ou danos à piscinal. **ATENÇÃO:** A sua piscina pode conter bastante pressão. Se a sua piscina tiver alguma protuberância ou um lado desigual, significa que a mesma não está nivelada. Os lados podem estourar e a água escoará, repentinamente, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais.
- Controlar se há perda de ar das válvulas ou emendas,

assim como a tela impermeável. Colocar produtos químicos somente após ter completado esta operação.

NOTA: Em caso de fuga, remende a sua piscina usando o remendo de reparação adesivo subaquático fornecido. Consulte as FAQ para obter mais informações.

ES

Llenado de la piscina con agua

ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando de agua.

1. Llene la piscina hasta el 90% de la capacidad. **NO LLENE DEMASIADO** ya que esto puede hacer que la piscina se hunda. Si llueve bastante, podría ser necesario quitar un poco de agua de la piscina para asegurarse de que el nivel es correcto.
2. Cuando la piscina se haya llenado por completo, compruebe que el agua no se acumula en ningún lado para que la piscina esté equilibrada.
IMPORTANTE: Si la piscina no está equilibrada, drene el agua y vuelva a equilibrar el suelo cavando. No intente nunca mover la piscina con agua dentro de la misma, pueden provocarse graves daños personales o daños en la piscina.
ADVERTENCIA: Su piscina puede contener una gran cantidad de presión. Si su piscina presenta bultos o lados que no están equilibrados la piscina no está equilibrada, los lados pueden explotar y el agua se descargará provocando graves heridas personales y daños a las propiedades.
3. Compruebe si la piscina presenta pérdidas en las válvulas o las juntas, compruebe la tela de suelo para ver si hay alguna pérdida evidente de agua. No añada productos químicos hasta haber realizado esta comprobación.
NOTA: En caso de observarse una fuga de agua, repare la piscina usando el parche de reparación adhesivo sumergible incluido. Consulte las preguntas frecuentes (FAQ) para obtener más información.

DE

Füllen des Pools Mit Wasser

ACHTUNG: Lassen Sie den Pool während des Einfüllens des Wassers nicht unbeaufsichtigt.

1. Füllen Sie den Pool bis zu 90% seines Fassungsvermögens mit Wasser. **ÜBERFÜLLEN** Sie den Pool nicht, das dies zu einem Reißen führen kann. Bei starken Regenfällen müssen Sie unter Umständen etwas Wasser entleeren, um den richtigen Füllstand zu gewährleisten.
2. Nachdem der Pool vollständig befüllt ist, prüfen Sie, dass sich das Wasser nicht auf einer Seite sammelt, um zu gewährleisten, dass der Pool eben ist.
WICHTIG: Lassen Sie, wenn der Pool nicht eben ist, das Wasser ab und nivellieren Sie den Boden durch Aushub. Versuchen Sie nicht, den Pool mit darin befindlichem Wasser zu bewegen. Dabei kann es zu schweren Verletzungen oder Schäden am Pool kommen.
ACHTUNG: Ihr Pool kann sehr viel Druck enthalten. Weist Ihr Pool eine Beule oder unebene Seite auf, dann ist er nicht eben. Die Seiten können dann reißen und das Wasser läuft plötzlich aus, was zu schweren Verletzungen und / oder Besitzschäden führen kann.
3. Prüfen Sie den Pool auf Leckstellen an den Ventilen oder Nähten. Kontrollieren Sie das Bodengewebe auf sichtbare Wasserdickstellen. Fügen Sie erst dann Chemikalien hinzu.
HINWEIS: Flicken Sie den Pool im Falle eines Lecks mit dem mitgelieferten wasserfesten, selbstklebenden Reparaturflicken. Für weitere Informationen wird auf die FAQ verwiesen.

FI

Altaan täyttäminen vedellä

HUOMAA: Älä jätä allasta valvomatta täytön aikana.

1. Täytä allasta 90%:n tilavuuteen. **ÄLÄ TÄYTÄ LIIKAA**, koska silloin allas voi romahtaa. Rannkasateella voit joutua tyhjentämään osan vedestä varmistukseksi, että veden taso on oikea.
2. Kun allaan täyttö on valmis, tarkista, että vesi ei nouse enemmän jollain sivulla, jolloin allas ei ole suorassa.
TÄRKEÄÄ: Jos allas ei ole suorassa, tyhjännä vesi ja tasea allasta kaivamalla. Älä koskaan yritä siirtää allasta, jossa on vettä. Seurauksena voi olla vakava henkilövahinko tai allaan vahingoittuminen.
VAROITUS: Altaassasi voi olla suuri määrä painetta. Jos allas pulloittaa joltain sivulta tai on vesi on korkeammalla jollain sivulla, allas ei ole suorassa, sivut voivat revetä ja vesi voi tyhjäntyä akista aiheuttaen vakavia henkilövahinkoja tai omaisuusvahinkoja.

3. Tarkista, ettei allas vuoda ventileistä tai saumoista. Tarkista maakankaasta mahdolliset vuodot. Älä lisää kemikaleja ennen tämän vaiheen suorittamista.

HUOMAA: Mikäli vuotoja on, paikkaa altaasi käyttämällä mukana toimitettua vedessä käytettävää korjauspaikkaa. Katso usein kysytyjä kysymyksiä saadaksesi lisätietoja.

NL

Het Zwembad Vullen Met Water

OPGELET: Laat het zwembad niet zonder toezicht wanneer het gevuld wordt met water.

1. Vul het zwembad tot 90% van de inhoud. **VUL NIET TE VEEL** omdat het zwembad hierdoor in elkaar kan zakken. Bij hevige regenval kan het nood zijn om wat water af te voeren, om het correct niveau te herstellen.
2. Wanneer het zwembad gevuld is, controleer of het water niet hoger staat aan een zijde van het zwembad.
BELANGRIJK: Is het zwembad niet genivelleerd is, wordt het water afgevoerd en de ondergrond uitgegraven. Probeer het zwembad nooit te verplaatsen wanneer er water in zit, om persoonlijke letsels of schade aan het zwembad te vermijden.
WAARSCHUWING: Uw zwembad kan heel wat druk bevatten. Als uw zwembad een built of oneffen zijde vertoont, betekent dit dat het niet genivelleerd is. De zijkanten kunnen barsten en het water kan plots weglopen, wat ernstige persoonlijke letsels en/of schade aan bezittingen kan veroorzaken.
3. Controleer de aanwezigheid van lekken ter hoogte van de kleppen en naden. Controleer of het grondzeil geen water verliest. Voeg geen chemische producten toe zolang deze controle niet verricht werd.
OPMERKING: In het geval van een lek, repareer uw zwembad met behulp van de bijgeleverde klevende reparatiepatch voor onderwater. Raadpleeg de FAQ's voor meer informatie.

IT

Riempimento della piscina con acqua

ATTENZIONE: Sorvegliare la piscina durante la fase di riempimento.

1. Riempire la piscina fino all' 90% della sua capacità. **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE** la piscina in quanto potrebbe smontarsi. In caso di forte pioggia è necessario lasciare defluire un pò d'acqua per garantire sempre un livello ottimale.
2. Dopo aver riempito la piscina, verificare che l'acqua non si accumulì su un lato della piscina; in tal caso significa la piscina non è in piano.
IMPORTANTE: Se così fosse, far defluire l'acqua e livellare il terreno. Non cercare di spostare la piscina piena d'acqua - rischio di lesioni o danni alla piscina!
AVVERTENZA: La piscina potrebbe contenere una pressione elevata. Eventuali rigonfiamenti o pareti irregolari indicano il mancato livellamento della piscina, nonché il probabile sfondamento delle pareti o la possibile fuoriuscita dell'acqua, con conseguente rischio di lesioni e/o danni agli oggetti personali.
3. Verificare la presenza di eventuali fuoriuscite d'aria in corrispondenza di valvole o giunture e controllare il tappeto per individuare evidenti perdite d'acqua. Aggiungere i prodotti chimici solo dopo aver eseguito questa operazione.
NOTA: In caso di perdite, riparare la piscina utilizzando la toppa di riparazione adesiva da utilizzare sott'acqua in dotazione. Fare riferimento alle FAQ per maggiori informazioni.

FR

Remplir d'eau la piscine

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.

1. Remplissez la piscine à 90%. **NE REMPLIS SEZ PAS TROP** car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine. En cas de fortes pluies, vous devez vider suffisamment la piscine pour que le niveau reste correct.
2. Lorsque le remplissage de la piscine est achevé, contrôlez que l'eau ne se rassemble pas d'un côté pour s'assurer que la piscine est bien nivelée.
IMPORTANT : Si la piscine n'est pas nivelée, enlevez l'eau et nivelez de nouveau le sol en le creusant. N'essayez jamais de déplacer la piscine avec de l'eau à l'intérieur, cela pourrait provoquer de graves blessures ou endommager la piscine.
ATTENTION : Votre piscine peut contenir une forte pression. Si votre piscine présente des renflements ou un côté non uniforme, alors elle n'est pas nivelée, les côtés



For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2019 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Made in China/Fabriqués en Chine/Fabricado en China/Hergestellt in China/Prodotto in Cina